

**Zeitschrift:** Kunst + Architektur in der Schweiz = Art + architecture en Suisse = Arte + architettura in Svizzera

**Herausgeber:** Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte

**Band:** 53 (2002)

**Heft:** 2: Landesausstellungen = Expositions nationales = Esposizioni nazionali

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

53. Jahrgang, 2002/2  
Année 53, 2002/2  
Anno 53, 2002/2

Erscheint vierteljährlich  
Paraît tous les trimestres  
Esce quattro volte all'anno

Herausgeberin/Direction de publication/Editore  
Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte  
Direktorin: Dr. Isabelle Rucki

Redaktion/Rédaction/Redazione  
Richard Buser, lic. phil. I, Turin  
Christof Kübler, lic. phil. I, Zürich, Präsident  
Gabriele Keck, lic. phil. I, Mézières  
Susan Marti Suter, lic. phil. I, Dortmund  
Pascal Ruedin, lic. ès lettres, Sion  
Paola Tedeschi-Pellanda, lic. phil. I, Castagnola

Produktion, Koordination:  
Regina Bühlmann, lic. phil. I  
Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte  
Pavillonweg 2, CH-3001 Bern  
Tel. 031/308 38 46, Fax 031/301 69 91  
E-Mail: buehlmann@gsk.ch

Traductions: Laurent Auberson, Pascal Ruedin  
Traduzioni: Maddalena Disch  
Übersetzungen: Regina Bühlmann

Gestaltung/Mise en pages/Impaginazione  
Philipp Kirchner, GSK

Lithos/Lithographies/Fotolito  
Denz Lith-Art, AG für Reprotechnik, Bern

Druck/Impression/Stampa  
Stämpfli AG, Bern

Anzeigen/Annonces/Inserzioni  
Stämpfli AG, Grafisches Unternehmen,  
Hallerstrasse 7, 3012 Bern,  
Tel. 031/300 63 84

Abonnement/Abonnement/Abbonamenti  
Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte  
Pavillonweg 2, CH-3001 Bern  
Tel. 031/301 42 81, Fax 031/301 69 91  
E-Mail: gsk@gsk.ch

Jahresabonnement: CHF 80.–  
Schüler, Lehrlinge, Studierende: CHF 50.–  
(Portozuschlag für Auslandabonnenten)  
Für GSK-Mitglieder im Jahresbeitrag inbegriffen.  
Das Abonnement verlängert sich um ein weiteres  
Jahr, falls es nicht vor Ende des Kalenderjahres  
schriftlich gekündigt wird.  
Einzelhefte: CHF 25.–

Die Zeitschrift entsteht mit grosszügiger  
Unterstützung der Schweizerischen Akademie  
der Geistes- und Sozialwissenschaften.  
La revue est publiée grâce au généreux soutien  
de l'Académie suisse des sciences humaines  
et sociales.  
La rivista esce con il generoso contributo  
dell'Accademia svizzera di scienze morali e sociali.

© 2002 Gesellschaft für  
Schweizerische Kunstgeschichte, Bern.  
Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck  
nur mit Quellenangabe und Genehmigung  
der Redaktion gestattet.  
ISSN 1421-086 X

#### Vorstand/Comité/Comitato

Prof. Dr. Dr. h.c. Johannes Anderegg, St. Gallen, Prä-  
sident\*; Benedetto Antonini, Bellinzona; Monique  
Bory-Barschall, Coppet; Jacques-Louis de Cham-  
brier, Genf; Dr. Mathias Feldges, Basel; Bruno  
Frick, Ständerat, Einsiedeln; Prof. Dr. Pascal Grie-  
ner, Einsiedeln; Dr. Andreas Hauser, Zürich; Dr.  
Heinz Horat, Zug, Präsident Redaktionskommissi-  
on\*; Annelies Hüsey, Muri b. Bern; Dr. Chri-  
stoph Joller, Freiburg, Aktuar\*; Dr. Arthur Liener,  
Bern; Catherine de Marignac, Genf; Dr. Peter  
Meyer, Zollikofen, Präsident Publizistische Kom-  
mission\*; Dominique Micheli, Genf, Vizepräsi-  
dent\*; Dr. Urs Nöthiger, Oberlindach; Quästor\*;  
Dr. Verena Villiger, Freiburg; Dr. Heinrich Wälti,  
Zürich \*Mitglied des Ausschusses

#### Stiftungsrat/Conseil de Fondation/Consiglio di Fondazione

Prof. Dr. Dr. h.c. Johannes Anderegg, St. Gallen, Prä-  
sident; Benedetto Antonini, Bellinzona; Dr. Heinz  
Horat, Zug; Dr. Christoph Joller, Freiburg; Dr. Peter  
Meyer, Zollikofen; Dominique Micheli, Genf;  
Dr. Urs Nöthiger, Oberlindach; Prof. Dr. Rainer  
J. Schweizer, St. Gallen; Prof. Dr. Beat Sitter-Liver,  
Bern

#### Redaktionskommission/Commission de rédaction/Commissione di redazione

Dr. Heinz Horat, Zug, Präsident; Paul Bissegger,  
Cugy; Dr. Uta Feldges, Basel

#### Publizistische Kommission/Commission des publications/Commissione di pubblicazione

Dr. Peter Meyer, Zollikofen, Präsident; Dr. François  
de Capitani, Bern; Fürsprecher Bernhard Hahnlo-  
ser, Bern; Dorothee Huber, lic. phil. I, Basel

#### Geschäftsstelle/Secrétariat/Uffici

Pavillonweg 2, Postfach, 3001 Bern,  
Tel. 031/301 42 81, Fax 031/301 69 91,  
E-Mail: gsk@gsk.ch

#### Mitgliedschaft/Affiliation/Soci

Jahresbeitrag: Einzelmitglieder CHF 120.–, Paar-  
mitglieder CHF 180.–, Schüler, Lehrlinge, Studie-  
rende CHF 60.–, juristische Personen CHF 480.–,  
Gönnermitglieder ab CHF 1000.– bzw. ab CHF  
2000.– für juristische Personen (Portozuschlag für  
Auslandmitglieder).

Mitglieder erhalten jährlich einen der im jeweiligen  
Jahr erscheinenden Bände der Kunstdenkmäler der  
Schweiz oder eine gleichwertige Veröffentlichung  
der GSK, vier Nummern der Zeitschrift Kunst+Ar-  
chitektur in der Schweiz sowie das Veranstaltungs-  
programm Kunst+Quer.

Die Kündigung der Mitgliedschaft muss schriftlich  
vor Ende des Kalenderjahres erfolgen.

Cotisation annuelle: membres individuels CHF  
120.–, couples CHF 180.–, écoliers, apprentis, étu-  
diants CHF 60.–, personnes morales CHF 480.–,  
membres de soutien au moins CHF 1000.–, per-  
sonnes morales au moins CHF 2000.– (+ frais d'ex-  
pédition pour l'étranger).

Chaque année, les membres reçoivent un des der-  
niers volumes parus dans la série Les Monuments  
d'art et d'histoire de la Suisse ou une publication  
équivalente de la SHAS, quatre numéros de la re-  
vue Art+Architecture en Suisse ainsi que le pro-  
gramme des manifestations Kunst+Quer.

Toute démission de la Société doit parvenir par  
écrit avant la fin de l'année civile.

Quota annua: membri singoli CHF 120.–, coppie  
CHF 180.–, apprendisti e studenti CHF 60.–,

#### Direktorin/Directrice/Direttrice

Dr. Isabelle Rucki

#### Direktionsassistentin/Assistente de direction/ Assistente di direzione

Franziska Kaiser, lic. phil. I

#### Buchhaltung/Comptabilité/Contabilità

Brigitte Oppliger

#### Öffentlichkeitsarbeit/Relations publiques/ Relazioni pubbliche

Lisa Pesenti

#### Administration/Administration/Amministrazione

Eva Röthlisberger, Magali Künste, Corinne Stern-  
licht, Roland Maibach

#### Redaktionen/Rédactions/Redazioni

Die Kunstdenkmäler der Schweiz und INSA Inven-  
tar der neueren Schweizer Architektur 1850–1920/  
Les Monuments d'art et d'histoire de la Suisse  
et INSA/I Monumenti d'Arte e di Storia della Sviz-  
zera e INSA:

Thomas Bolt, lic. phil. I; Benno Mutter, lic. phil. I

Schweizerische Kunstführer GSK/Guides de monu-  
ments suisses SHAS/Guide di monumenti svizzeri  
SSAS:

Werner Bieri, lic. phil. I; Kathrin Gurtner, lic. phil. I;  
Catherine Courtau, lic. ès lettres

Kunst+Architektur in der Schweiz und Kunst+Quer/  
Art+Architecture en Suisse et Kunst+Quer/Arte+  
Architettura in Svizzera e Kunst+Quer:  
Regina Bühlmann, lic. phil. I

#### Herstellung/Production/Produzione

Philipp Kirchner

#### Antenne romande

Catherine Courtau, lic. ès lettres, 45, quai Charles-  
Page, 1205 Genève, tél. 022/320 98 25,  
fax 022/320 98 48, e-mail: yakacourt@span.ch

persone giuridiche CHF 480.–, sostenitori min.  
CHF 1000.–, persone giuridiche CHF 2000.– (es-  
tero: supplemento per spese postali).

I membri ricevono annualmente uno degli ultimi  
volumi della serie I Monumenti d'Arte e di Storia  
della Svizzera o una pubblicazione di entità analo-  
ga, quattro numeri del periodico Arte+Architettura  
in Svizzera nonché il programma delle manifesta-  
zioni Kunst+Quer.

Le dimissioni dalla società devono pervenire per  
iscritto entro la fine dell'anno civile.

#### Abonnemente/Abonnements/Abbonamenti

Kunst+Architektur in der Schweiz:  
Jahresabonnement CHF 80.–, Schüler, Lehrlinge,  
Studierende CHF 50.–

Schweizerische Kunstführer GSK:

Jahresabonnement CHF 82.–

(Portozuschlag für das Ausland)

#### Art+Architecture en Suisse:

Abonnement annuel CHF 80.–, écoliers, apprentis,  
étudiants CHF 50.–

Guides de monuments suisses SHAS:

Abonnement annuel CHF 82.–

(+ frais d'expédition pour l'étranger)

#### Arte+Architettura in Svizzera:

Abbonamento annuale CHF 80.–, apprendisti e stu-  
denti CHF 50.–

Guide di monumenti svizzeri SSAS:

Abbonamento annuale CHF 82.–

(Estero: supplemento per spese postali)